**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 110 (1992)

**Heft:** 26

**Sonstiges** 

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Neu in der Tabelle

Commune de Cheseaux- sur-Lausanne VD	Centre communal du «Grand-Pré», PW	Architectes établis dans le canton de Vaud avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1992 et reconnus par le Conseil d'Etat vaudois	30. Nov. 92	suit
Schulgemeinde Degersheim SG	Erweiterung Schulanlage Steinegg	Architekten, die seit dem 1. Jan. 1992 Wohn- oder Ge- schäftssitz in den Bezirken Untertoggenburg, Gossau, Wil oder in den Gemeinden Herisau oder Schwell- brunn haben	30, Okt. 92	26/92 S. 536
Gemeinde Vaduz FL	Gemeindebauten im Bereich des Schulareals Aeule	Architekten, die seit dem 1. Jan. 1991 ihren Geschäfts- sitz in der Gemeinde Vaduz haben	30. Okt. 92	26/92 S. 536
Gemeinde Zollikon ZH	Zentrumsplanung Zollikerberg	Architekten, die seit dem 1. Jan. 1992 in der Gemeinde Zollikon verbürgert oder niedergelassen sind (Wohn- oder Geschäftssitz)	22. Jan. 92	folgt

# Wettbewerbsausstellungen

Ortsgemeinde und Schul-	Halbinsel Feldbach, Steck-	Sporthalle Feldbach, 24. Juni bis 3. Juli, Mo-Fr 14-18	folgt
gemeinden Steckborn 10	born, zweistunger weubewerb	Uhr, Sa 14-17 Uhr, So 10-14 Uhr	San

# Ausstellungen

# ETHZ: Agostino Ramelli

Bis 11.7.1992, ETH-Hauptgebäude, Haupthalle, Rämistrasse 101, Zürich, Mo-Fr 8-21 Uhr, Sa 8-12 Uhr

Die Professur für italienische Literatur an der ETH Zürich veranstaltet in der ETH-Haupthalle eine Ausstellung mit dem Titel «Agostino Ramelli (1531-1608): Le diverse et artificiose machine -1588». Sie zeigt Zeichnungen aus dem Werk eines der bedeutendsten Renaissance-Ingenieure.

## WerkStadt St. Gallen

Bis 11.7., Amtshaus Neugasse 1, St. Gallen, Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 10-16 Uhr

An der Ausstellung «WerkStadt St.Gallen» werden städtebauliche Studien gezeigt, die im Auf-

trag des Hochbauamtes zwischen 1982 und 1992 entstanden sind. Die Veranstaltung steht im Zusammenhang mit der Vergabe des Wakkerpreises 1992 durch den Schweizer Heimatschutz.

# Diplomarbeiten Schule für Gestaltung/ Die Stromlinienform

Diplomarbeiten

tung, Zürich, Mo-Fr 10-18 Uhr, Mi 10-21 Uhr, Sa/So 10-17 Uhr Im Hauptgebäude der Schule für Gestaltung Zürich an der

Bis 8,7,1992, Schule für Gestal-

Ausstellungsstrasse 60 stellen die Fachklassen für Grafik, Wissenschaftliches Zeichnen und Textilgestaltung sowie die Weiterbildungsklassen Mode, Innenarchitektur und Produktgestaltung, Schmuck und Gerät die Abschluss- und Diplomarbeiten aus. Im Haus Sihlquai 125 stellen die Fachklasse für Werklehrer/innen und das Seminar für Zeichenlehrer/ innen aus, im Haus Herostrasse 5, Zürich-Altstetten, das Werkseminar

Die Stromlinienform

Bis 2.8.1992, Halle der Schule für Gestaltung, Di-Fr 10-18 Uhr, Mi 10-21 Uhr, Sa/So 10-17 Uhr Wo Bewegung ist, ertönt der Ruf nach verbessertem Wirkungsgrad; manche Bemühungen darum lassen sich für die erste Jahrhunderthälfte mit dem suggestiven Wort «Stromlinienform» fassen. Dieser Begriff wird in der Ausstellung in Beziehung gesetzt zu Fahr- und Flugzeugen aller Art, Maschinen und Instrumenten, Geräten in Haushalt und Büro. Wissenschaftliche Objektivität erzeugte im Zeichen der «Stromlinienform» Bilder von grosser Eindrücklichkeit. Deren Bedeutung wandelte sich jedoch und wandelt sich weiter; das zunächst Dämonische pflegt durch gesellschaftlichen Gebrauch zivilisiert zu werden. Die Stromlinienform war teils eine «Mode», ist aber auch mehr: ein

Modus, der unabweisbar die Beschleunigung des Lebenstempos abbildet. Wissenschaft und Alltagsleben sind gleichermassen je Ursache und Wirkung dieses Prozesses.

# Borek Sipek - die Nähe der Ferne

Bis Ende Oktober 1992, Vitra Design Museum, Weil am Rhein.

Die monographische Ausstellung über das Werk des Tschechen Borek Sipek, der zu den bedeutendsten Vertretern des zeitgenössischen Designs gehört, zeigt seine Möbel, Glasobjekte, Keramikarbeiten, Objekt- und Architekturzeichnungen sowieeine von Sipek gestaltete Rauminszenierung.

# Tagungen

# Das Grün in der Gemeinde – Umnutzen und Verdichten

11.9.1992, Landhaus Solothurn

Der Boden ist nicht mehr unbeschränkt verfügbar - die haushälterische Nutzung gewinnt zunehmend an Bedeutung. Nach einer langen Zeit der ständigen Siedlungsentwicklung ins Grüne steht heute die «Entwicklung nach innen» im Brennpunkt. Höhere Ausnützung in Baugebieten, Siedlungserneuerung mit gleichzeitiger Verdichtung, Umnutzung von Industriegebieten mit Nachverdichtung, dies alles sind Themen, welche die baulichen Veränderungen andeuten. Welchen Stellenwert hat oder braucht die Freiraumplanung innerhalb dieser Veränderungen? Die Solothurner Tagung des Bundes Schweizer Landschaftsarchitekten (BSLA) beleuchtet die aktuelle Entwicklung und damit verbundene Probleme aus der Sicht der Landschaftsarchitekten. In verschiedenen Beiträgen werden Grundlagen und Lösungsvorschläge vorgetragen, welche für die Auseinandersetzung mit dem Tagungsthema von Bedeutung sind.

Die Tagung richtet sich an Baubehörden, Raumplaner, Architekten, Landschaftsarchitekten und weitere Interessierte. Den Teilnehmern werden aktuelle Anregungen für ihre eigene Arbeit und ihre Meinungsbildung zum Thema der Freiraumplanung vermittelt.

Anmeldung: Sekretariat BSLA, Thujastr. 11, 8038 Zürich, Tel. 01/481 99 66 (vormittags)

# Terminkalender 1992/2

#### Juli 1992

5.-8.7., Barcelona

European Corrosion Congress «Corrosion and its Economic and Environmental Effects»

6.-9.7., Wien

Internat. Conference on Structural Failure, Product Liability and Technical Insurance

7.+8.7., Manchester

Symposium on Education for an Internat. Architectural Practice

13.-15.7., Singapore

Internat. Symposium on Noteworthy Applications in concrete Prefabrication

27.-31.7., London

Internat. Conference on Alkali-Aggregate Reaction in Concrete 28.–30.7., Kuala Lumpur (Malaysia)

Internat. Conference: Tall Buildings «Reach for the Sky»

29.-31.7., Zürich

Swiss Acoustical Society for the Federation of Acoustical Societies of Europe: FASE-Congress

## August 1992

2.-5.8., Delft (NL)

Internat, Conference on Underground Space and Earth Sheltered Structures

18.–22.8., Stockholm UIA Congress on Eco Logical Architecture

20.8., Raum Solothurn

SIA-Fachgruppe der Forstingenieure (FGF): Generalversammlung

24.-28.8., Lausanne

SVMT, Schweiz. Verband für die Materialtechnik: Junior Euromat 1992

24.-29.8., Vicenza (I)

Centro internazionale di Studi di Architettura «A. Palladio»: Seminario internazionale

25.+26.8., Zürich

Int. Symp. «Energieversorgung von Ballungsgebieten»

27.8., Zürich

Verein Schweiz, Maschinen-Industrieller: Pressemeeting für Wirtschaftsjournalisten

27.-29.8., Columbus, Ohio (USA)

Internat. Historic Bridges Conference

28.8., Bern

GII-Gruppe der Ingenieure der Industrie: Generalversammlung

28.8., ETH-Zentrum Zürich BVD Allg. Einführungskurs für Sicherheitsbeauftragte

### September 1992

1.9., Zürich

SIA/VSA/STV-Tagung: Kanalisation 3 1.-3.9., Houston (Texas)

Congress & Exposition «Gas Turbines in Cogeneration & Utility, Industrial & Independent Power Generation «Cogen Turbo Power»

2.9., Olten

SIA-Fachgruppe der Kulturund Vermessungsingenieure (FKV): Generalversammlung

2.9., Bern

SVA, Schweiz. Vereinigung für Atomenergie: Generalvers.

2.-4.9., Schangnau

SIA-Fachgruppe der Forstingenieure (FGF): Ausbildungsgang «Moderationstechnik», Vorseminar: Optische Rhetorik Moderationstraining: 2.–5.11.92, ebenfalls in Schangnau

3.9., Rapperswil

EMPA/Interkant. Technikum Rapperswil, Fortbildungskurs «Gestalten mit natürlichen Baumaterialien: Holz und Stein».

3.+4.9., Vulpera

Schweiz, Nationalkomitee für Grosse Talsperren: Fachtagung «Neue Erfahrungen mit ausserordentlichen Belastungen (Hochwasser, Erdbeben)»

7.-9.9., Interlaken

SVMT: Internat, Europäische Konferenz über Werkstoffe für Werkzeuge

7.–9.9., Birmingham (GB) Internat. Conference: «Distillation and Absorption 92»

7.–11.9., ETH-Hönggerberg BSP/ORL: Studienwoche «Ortsplanung im Siedlungsgebiet»

9.9., Zürich

VGL, Schweiz. Vereinigung für Gewässerschutz und Lufthygiene: Tagung «Wasser – Landwirtschaft – Naturschutz»

9.-16.9., Vicenza (I)

Centro internazionale di Studi di Architettura «A. Palladio»: Corso internazionale

10.+11.9., Luzern

SEV, Schweiz. Elektrotechn. Verein, und VSE, Verband Schweiz. Elektrizitätswerke: Jahresversammlungen

10.+11.9., Burgdorf

HTL Burgdorf: Windenergie-Seminar

10.-12.9., St. Gallen

Schweiz. Forstverein: Jahresversammlung

10.-12.9., Schangnau

SIA-Fachgruppe der Forstingenieure (FGF): Seminarfolge «Führung im Alltag unter erschwerten Bedingungen» (Folgeseminar Kommunikation/Gesprächsführung)

13.–16.9., Masera Lesotho (SA) Conference «Tuncon 92», Design and Construction of Tunnels 14.-16.9., Davos

IVBH, Internat. Conference: «Structural Eurocodes»

15.9. Davos

SIA-Fachgruppe für Brückenbau und Hochbau (FBH): Generalversammlung

16.9., Davos

SIA-Fachgruppe für Brückenbau und Hochbau (FBH): Studientagung «Eurocodes und die Schweiz»

15.–18.9., Klagenfurt (A) Symposium «Ingenieurpädagogik 92»

16.+17.9., ETH-Zentrum Zürich BVD Brand- und Umweltverhalten von Stoffen und Waren, Klassierung

17.9., Zürich

VSS, Vereinigung Schweizerischer Strassenfachleute: Tagung «Strassenraumgestaltung innerorts»

17.+18.9., Bregenz

SWV Schweiz. Wasserwirtschaftsverband: Hauptversammlung mit Symposium

20.-25.9., Madrid

Schweiz. Nationalkomitee des Weltenergierates: Kongress

21.-23.9., Dresden

Deutsche Gesellschaft für Erdund Grundbau «Baugrundtagung»

21.-25.9., Torquay (GB) Internat. Rilem Conference on

concrete in Hot Climates

21.–26.9., Taranto (1)
Internat. Congress on Marine
Corrosion and Fouling

22.-24.9., Genua

Internat. Conference on Material Development in Rail, Tire, Wing. Hull Transportation «Euromat 92»

24.9., Locarno

SIA-Fachgruppe für Untertagbau (FGU): Exkursion Umfahrung Locarno

24.9., Zürich

BVD Workshop «Brandstiftung»

24.+25.9., Yverdon

SATW. Schweiz. Akademie der Technischen Wissenschaften: Jahrestagung «CO<sub>2</sub> et effet de serre»

28.-30.9., Oxford

Internat. Conference «Engineering and Health in Compressed Air Work»

29.9.–1.10., Durham (GB) Internat. Conference on Unsteady Flow and Fluid Transients 29.9.–1.10., Lausanne

FEANI: Jahresversammlung und Symposium IDNDR

30.9., Zürich

Schweiz, Gesellschaft für Konjunkturforschung: Prognosetagung 30.9.–2.10., Wien Jahrestreffen der Verfahrensingenieure

# Oktober 1992

4.-9.10., Rio de Janeiro Internat. Seminar on Technology Transfer

6.+7.10., Montreux

AM/FM Internat. European Division Geographic Informations
Systems: Regionalkonferenz
Schweiz «Landinformationssysteme für Gemeinden und Versorgungsunternehmen»

7.-9.10., Zürich

Internat. Studientage «Arbeitsplatzgebiete der Zukunft»

8.10., Zürich

SEV, Schweiz. Elektrotechn. Verein: Tagung «Elektronik und Informatik in Hausinstallationen» (Wiederh. 24.11. Montreux in franz.)

8.–11.10., Cincinnati, Ohio, USA Internat. Symposium on Design Review: Debating Practices and Issues

8.–12.10., Shanghai (China) Internat. Building and Construction Exhibition «China Construct 92»

12.-14.10., Utrecht (NL) Symposium: Attribution and Wear in Powder Technology

12.-15.10., Bournemouth
Internat. Conference on Water
Chemistry of Nuclear Reactor
Systems

14.–16.10., Mayrhofen (A) Europäische Verkehrstagung

14.–16.+21.–23.10., ETH Zürich-Zentrum

Fortbildungskurs ESCIS «Sicherheit in chemischen und verfahrenstechnischen Anlagen»

18.–20.10., Leissigen a/Thunersee SIA-Fachgruppe der Forstingenieure (FGF) zusammen mit R. Dörig, Muttenz: Einführungsseminar «Vernetztes Denken»

20.–22.10., Karlsruhe Internat.Conference GEO-FIL-TERS 92 «Filters and Filtration Phenomena in Geotechnical and Hydraulic Engineering»

20.-23.10., München

Internat. VDI-Kongress zur Systec 92 «Aufgaben und Rechnerintegration – ein Gegensatz zur schlanken Produktion?»

21.–24.10., Leissigen a/Thunersee SIA-Fachgruppe der Forstingenieure (FGF): Seminar «Kreativitätstraining. Methoden der Ideenfindung»

22.-23.10., München

Tunnelbau-Symposium 1992 «Probleme bei maschinellen Tunnelvortrieben? – Gerätehersteller und Anwender berichten» 22.+23.10., Bern

Schweiz. Vereinigung für Atomenergie: SVA-Tagung «Kernenergie – die nächsten Schritte»

24.10., Bern

#### SIA-Präsidentenkonferenz

26.-28.10., Tokyo Pacific Structural Steel Conference «PSSC 1992»

27.+28.10., Lenzburg

SIA-Fachgruppe der Forstingenieure (FGF): Fortbildungskurs «Wald und Raumplanung»

27.–29.10., Delft (NL)
Precision Process Technology:
Perspectives for Pollution Prevention

28.10., London Symposium on Engineering in the Uncertainty of Climatic Change

30.10., Zürich

SIA-Fachgruppe für das Management im Bauwesen (FMB): Tagung «Qualitätsmanagement im Bauwesen»

#### November 1992

2.–4.11., Winterthur SVA, Schweiz. Vereinigung für Atomenergie: Vertiefungskurs «Strahlenschutz im Kernkraftwerk – Neue Vorschriften und Massnahmen»

2.-6.11., New Delhi (India) Internat. Water Power & Dam Construction: Conference «Small Hydro 92»

4.+5.11., Weinfelden

LIGNUM, Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für das Holz: SAH Fortbildungskurs «Holz-, Farbe-, Innenraum-Gestaltung»

5.11., Bern

Verband Schweiz. Heizungsund Lüftungsfirmen: Jahresversammlung

5.11., Bern

ASIC, Schweiz. Vereinigung Beratender Ingenieure: Seminar

6.11., Bern

Schweiz. Bauwirtschaftskonferenz: Plenarversammlung

11.+12.11., Neuenburg

SIA-Fachgruppe für Untertagbau (FGU) und SGBF: Tagung «Untertagbauten und Geotechnik» und Exkursion

12., 19., 26.11.+3., 10.12., Zürich BVD: Projektierung von Sprinkleranlagen

13.11., Freiburg

SWKI, Schweiz. Verein von Wärme- und Klima-Ingenieuren: Novembertagung

13.11., Bern

SIA-Delegiertenversammlung

18.-21.11., Wildhaus

SIA-Fachgruppe der Forstingenieure (FGF): 2. Block «Vernetztes Denken» (s. 13.–16.5.) 19.11., Zürich

Schweiz. Vereinigung für Gesundheits- und Umwelttechnik/SVG: Informationsveranstaltung «Störfallverordnung in Bädern»

20.11., Genève

Journée franco-suisse du génie parasismique «Renforcement du bâti existant»

#### Dezember 1992

2.12., Brugg-Windisch Erfa-Gruppe SIA-FEB, Tagung «Inspektion und Instandsetzung feuchter und salzgeschädigter Mauerwerke»

7.–9.12., Bruxelles Internat. Occupational Hygiene Association: Internat. Scientific Conference

14.-16.12., Tel Aviv Optical Engineering in Israel

#### 1993

### Februar 1993

9.–13.2., Zürich-Oerlikon Internat. Fachmesse für C-Techniken «CIM 93»

#### März 1993

11.3., ETH-Hönggerberg

SIA-Fachgruppe für Brückenbau und Hochbau (FBH)ASB:

Tagung «Erhaltung von Brücken – Aktuelle Forschungsergebnisse»

15.+16.3., Ostend (B) European Filtration Congress

17.—19.3., Kopenhagen IVBH, Colloquium «Remaining Structural Capacity»

29.-31.3., Düsseldorf
The Internat. Federation of Automatic Controle: IFAC-Workshop «Production Controle in Process Industry»

## April 1993

18.–21.4., Guildford, Surrey (GB) Internat. Conference «Bridge Management»

19.–22.4., Amsterdam Internat. Congress «Options for Tunneling»

26.-30.4., Las Vegas, Nevada Internat. High-Level Radioactive Waste-Management Conference

## Mai 1993

Davos

Fluid-Particle Interactions Conference

3.-7.5., Berlin

Internat. KfK/TNO-Kongress über Altlasten

11.-14.5., Lahnstein/Koblenz Internat, Conference on Electrostatics

12.-14.5., Beijing (China) IVBH, Colloquium «Knowledge-Baseds Systems in Civil Engineering»

17.-21.5., Stresa (I)

Internat Conference «The Conservation and Management of Lakes»

23.-26.5., Genf

IEEE, Internat. Conference on Communications «ICC 93»

24.-27.5., Paris

Internat. Conference «Comp Euro 93»

## Juni 1993

13.–17.6., Firenze

European Congress on Biotechnology

14.-18.6., Moskau

Internat. Fachmesse «Energy»

18.6., Zürich

VSM, Verein Schweiz. Maschinen-Industrieller: Jahresversammlung

20.-24.6., Lillehammer (N) Internat. Symposium on High-Strength Concrete

21.-24.6., Lissabon

Internat. Symposium «Problèmes de sécurité et d'environnement en mécanique des roches»

### Juli 1993

5.–8.7., Barcelona (E) European Corrosion Congress

## August 1993

30.8.–12.9., Den Haag ICID, Internat. Commission on Irrigation and Drainage: Congress and Exhibition «Water Management in the next Century»

### September 1993

2.+3.9., Lugano SEV/VSE: Jahresversammlungen

4.–9.9., Les Diablerets Délégation Suisse du CEB: Assemblée Générale 6.-10.9., Surrey (GB) Internat. Conference on Space Structures

15.-17.9., Rom

IVBH, Symposium «Erhaltung der Standsicherheit unseres architektonischen Erbes»

27.9.-2.10., Zürich

FEANI-Kongress «Internat. Decade for Natural Disasters Reduction» und Delegiertenversammlung

29.9.–1.10., Nürnberg Jahrestreffen der Verfahrensingenieure

## Oktober 1993

12.-14.10., Beijing (China)
World Congress on Engineering
and Environment «Emerging
Technologies for Environmental
Protection»

19.-23.10., La Habana (Cuba) FMOI: Technical Congress and General Assembly

#### November 1993

15.–17.11., Antwerpen (B)
Congress on Characterisation
and Treatment of Sludge «Cats»
20.11., ETH-Zürich
ETH-Tag 1993

25.11.-18.12., Honkong/Australien/Singapur SIA-Fachgruppe für Architek-

tur (FGA): Studienreise

## 1994

# Februar 1994

4.–9.2., Hannover Internat. Bau-Fachmesse «Constructa 94»

## Juni 1994

12.–15.6., Norway (N) Symposium «Strait Crossings»

Das Impulsprogramm des Bundesamtes für Konjunkturfragen wird jeweils halbjährlich im redaktionellen Teil publiziert.

# Tagungen

# Hauptstrassen innerorts

19.11.92, Baden

Innerörtliche Hauptstrassen mit ihren Problemen und Chancen stehen am 5. Lenzburgseminar in Baden zur Diskussion. Vorgesehen sind Beiträge zu planerischen, städtebaulichen und umweltspezifischen Aspekten sowie Ansätze zu einer mehr auf Koexistenz ausgerichteten Planung und Projektierung. Dazu werden die in Deutschland ausgearbeiteten Empfehlungen für die Anlage von Hauptverkehrsstrassen (EAHV, noch nicht veröffentlicht) erläutert. Eine Reihe von gelungenen Beispielen aus der Schweiz, Deutschland und Frankreich wird vorgestellt.

Das Seminar richtet sich an Fachleute aus Planung und Verwaltung, an Verantwortliche bei Kantonen und Gemeinden sowie an alle weiteren interessierten Personen.

Programm: Metron-Verkehrsplanung und Ingenieurbüro AG, Steinackerstrasse 7, 5200 Windisch, Tel. 056/41 41 04, Fax 056/ 42 11 66